

Poland-Katowice: Electricity distribution

OJ S 158/2014 20/08/2014

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Katowicach

Postal address: al. Korfantego 35

Town: Katowice

Postal code: 40-005

Country: Poland

For the attention of: Justyna Krzystanek

E-mail: przetargi@mosir.katowice.pl

Telephone: +48 322585355

Fax: +48 322538733

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://bip.um.katowice.pl/jednostki/mosir>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka budżetowa miasta Katowice nieposiadająca osobowości prawnej

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Świadczenie usługi dystrybucji energii elektrycznej dla potrzeb Ośrodka Sportowego Kolejarz w Katowicach

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Katowice

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi dystrybucji energii elektrycznej w okresie od 1.8.2014 roku na czas nieoznaczony dla potrzeb zasilania Ośrodka Sportowego Kolejarz w Katowicach przy ul. Alfreda 1.

Usługa dystrybucji energii elektrycznej rozumiana jest jako transport energii elektrycznej sieciami dystrybucyjnymi w celu dostarczenia jej odbiorcy końcowemu do wskazanych

obiektów Zamawiającego.

Świadczenie usługi dystrybucyjnej odbywać się będzie na warunkach określonych w ustawie z dnia 10 kwietnia 1997r. – Prawo energetyczne (tekst jednolity Dz. U. z 2012 poz. 1059 ze zm.).

Termin realizacji zamówienia: od 1.8.2014 na czas nieoznaczony.

Miejsce realizacji zamówienia: Ośrodek Sportowy Kolejarz w Katowicach przy ul. Alfreda 1.

II.1.5. CPV code(s)

65310000 Electricity distribution

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 147 936,60 PLN

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical

Podstawa prawna: art. 67 ust. 1 pkt. 1 lit. a ustawy Pzp. Podstawa faktyczna: Jedynym Wykonawcą, który może wykonać przedmiotowe zamówienie jest Tauron Dystrybucja S.A. Wskazane poniżej przyczyny techniczne o obiektywnym charakterze uniemożliwiają powierzenie realizacji przedmiotowego zamówienia innemu Wykonawcy, ponieważ dystrybucją energii zajmują się wyznaczeni decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki Operatorzy Systemów Dystrybucyjnych, których przedmiot działalności obejmuje wyznaczony teren. Aby umożliwić i zapewnić odbiorcom realizację powyższego uprawnienia stosownie do art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. -Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne zajmujące się dystrybucją energii lub paliw gazowych (operator systemu dystrybucyjnego) jest obowiązane zapewniać wszystkim odbiorcom, na zasadzie równoprawnego traktowania, świadczenie usług dystrybucji paliw gazowych lub energii. W myśl art. 5 ust. 1 ustawy Prawo energetyczne dostarczanie energii odbywa się, po uprzednim przyłączeniu do sieci, o którym mowa w art. 7, na podstawie umowy sprzedaży i umowy o świadczenie usług przesyłania lub dystrybucji. Nie jest jednak możliwe, tak jak ma to miejsce w przypadku wyboru sprzedawcy energii, dokonanie wyboru w zakresie przedsiębiorstwa energetycznego zajmującego się świadczeniem usług dystrybucji bądź przesyłania energii elektrycznej. Przedsiębiorstwa energetyczne zajmujące się dystrybucją energii elektrycznej wyznaczone są bowiem na operatorów systemu dystrybucyjnego na podstawie art. 9h ustawy Prawo energetyczne. Przedsiębiorstwa te działają zatem w obszarze monopolu naturalnego,

dlatego też Zamawiający nie ma innej możliwości niż zawarcie umowy z Operatorem Sieci Dystrybucyjnej właściwym dla danego terenu. Operatorem Systemu Dystrybucji Elektroenergetycznej na obszarze Katowic jest Tauron Dystrybucja S.A. Biorąc pod uwagę opisany wyżej stan faktyczny i prawny stwierdzić należy, że w niniejszej sprawie zachodzi możliwość skorzystania przez Zamawiającego z przepisu art. 67 ust. 1 pkt 1a) ustawy – Prawo zamówień publicznych.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

TT/2/WR/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

31.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Tauron Dystrybucja S.A.

Postal address: ul. Portowa 14

Town: Gliwice

Postal code: 44-100

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 147 936,60 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 147 936,60 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 1A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

18.8.2014